

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 5 juin 2017 à 19 h

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Période de questions du public
- 10.03** Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.04** Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 1^{er} mai 2017, à 19 h
- 10.05** Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution CA17 29 0078
- 10.06** Abroger la résolution numéro CA17 29 0035 acceptant dans le cadre de l'émission d'un permis de construction visant la construction d'un nouveau bâtiment unifamilial au 10 324 boulevard Gouin Ouest, lot 1 388 140, le paiement au montant de 15 553 \$ comme frais de parc selon le règlement 15-053, chapitre 1, article 3 relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro afin de permettre le remboursement des frais payés.
- 10.07** Abroger la résolution numéro CA17 29 0157 adoptée à la séance du conseil d'arrondissement du 1^{er} mai 2017 acceptant dans le cadre de l'émission d'un permis de construction visant la construction d'un nouveau bâtiment unifamilial au 70, 2^e Avenue Nord, lot 1 389 732, le paiement au montant de 14 570 \$ comme frais de parc selon le règlement 15-053, chapitre 1, article 3 relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, afin de permettre le remboursement des frais payés.

20 – Affaires contractuelles

- 20.01** Consentir un contrat de prêt à titre gratuit des locaux au Chalet À-Ma-Baie à la Maison des Jeunes À-Ma-Baie inc. du 1^{er} juin 2017 au 31 mai 2018. Autoriser madame Francyne Gervais, directrice Culture, Sports, Loisirs et Développement social, à signer ledit contrat pour l'année en cours.
- 20.02** Autoriser l'achat de 200 billets pour le match des Alouettes du 15 juin 2017, pour les redistribuer aux organismes communautaires et sportifs de l'arrondissement. Montant total 1200 \$ taxes incluses à imputer du budget de fonctionnement 2017.
- 20.03** Accorder une subvention annuelle au montant de 752 \$ à même le budget de fonctionnement 2017 à l'organisme communautaire Un Don Musical.
- 20.04** Accorder une subvention provenant du budget de fonctionnement 2017 à l'organisme Perspective communautaire en santé mentale pour une somme de 500 \$ pour l'organisation de deux matchs amicaux de polo équestre qui serviront d'activités de collecte de fonds au profit de l'organisme pour son 30^e anniversaire le 29 juillet 2017.

- 20.05** Accorder une subvention provenant du budget de fonctionnement 2017 au montant de 5 000 \$ à l'organisme Projet communautaire de Pierrefonds (PCP) et autoriser madame Louise Zampini, chef de division Culture, Bibliothèques et Développement social à signer la convention au nom de la Ville.
- 20.06** Accorder une subvention provenant du budget de fonctionnement 2017 à l'organisme communautaire Projet Communautaire de Pierrefonds au montant de 8 000 \$ pour le projet « Cuisine communautaire ». Autoriser madame Louise Zampini, chef de division Culture, Bibliothèques et Développement social à signer la convention au nom de la Ville.
- 20.07** Autoriser une contribution financière de 300 \$ provenant du budget de fonctionnement à l'école secondaire Riverdale High School afin de contribuer à offrir des bourses d'études de 150 \$ à deux étudiants résidents de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour leur rendement académique exceptionnel.
- 20.08** Autoriser une contribution financière de 300 \$ provenant du budget de fonctionnement à l'école secondaire Pierrefonds Comprehensive High School afin de contribuer à offrir des bourses d'études de 150 \$ à deux étudiants résidents de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour leur rendement académique exceptionnel.
- 20.09** Accorder le contrat ST-17-07 à Aquaréhab (Canada) inc. pour des travaux de réhabilitation des conduites d'aqueduc par gainage structural et travaux connexes sur les rues Belair, Bellevue, du Belvédère, Belmont, Godard, Bonny et sur le boulevard Gouin entre les rues Sunnybrook et Alexander dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 1 765 983,70 \$, taxes incluses (contrat 1 672 251,01 \$ + incidences 93 732,69 \$).
- 20.10** Autoriser l'utilisation d'un montant de 436 905 \$, taxes incluses, des quantités non utilisées du bordereau de prix pour payer les contingences dans le cadre du contrat accordé à Lanco aménagements inc. pour des travaux de construction de l'infrastructure d'un terrain de soccer synthétique, travaux d'éclairage et aménagements connexes au centre sportif George-Springate dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro octroyé à la suite de l'appel public ST-16-23.
- 20.11** Accorder des contributions financières provenant du budget de fonctionnement 2017 aux organismes « Les camps de jour Pierrefonds inc., la Fondation jeunes étoiles et GUEPE » pour un total de de 10 800 \$ dans le cadre du Programme d'accompagnement en loisirs de l'île de Montréal pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles.
- 20.12** Accorder le contrat ST-17-11 à L.A. Hébert Itée pour des travaux de chargement, de transport et de disposition des piles de matériaux secs pour l'année 2017 dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour un montant de 242 326,85 \$, taxes incluses.
- 20.13** Accorder un mandat à Englobe corp. pour des études géotechniques et de caractérisation environnementale dans plusieurs parcs de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour un montant total de 27 358,30 \$, taxes incluses.

30 – Administration et finances

- 30.01** Reddition financière pour la période du 25 mars au 28 avril 2017
- 30.02** Adopter la répartition des sommes du solde reporté de l'année 2016 dans le PTI 2017-2018-2019
- 30.03** Accorder un don de 2 947 \$ à la Croix-Rouge canadienne pour participer à l'aide aux sinistrés de l'arrondissement suite aux inondations printanières 2017.
- 30.04** Autoriser une affectation de surplus de 40 175 \$ afin de bonifier l'offre de service de la direction Culture, Sports, Loisirs et Développement social, par l'ajout d'une deuxième équipe spéciale composée de deux (2) employés, permettant un service 7 jours sur 7 à la population et aux partenaires de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour la saison estivale 2017.

40 – Réglementation

- 40.01** Adoption - Règlement CA29 0010-6 modifiant le règlement CA29 0010 sur les nuisances et le bon ordre aux fins d'abroger les définitions de stationnement en saison, stationnement hors saison et véhicule récréatif, et l'article 19 régissant le stationnement et l'entreposage des véhicules récréatifs.

- 40.02** Adoption - Règlement CA29 0040-29 modifiant à nouveau le règlement de zonage CA29 0040 aux fins de modifier la grille des spécifications P-3-145 (site des neiges usées) et d'autoriser pour un usage 9841: garage et ateliers municipaux et activités de voirie, la récupération, l'entreposage et le tri de matériaux d'excavation tels que la pierre, la terre, le béton et l'asphalte.
- 40.03** Avis de motion - Règlement CA29 0040-XX modifiant le règlement CA29 0040 de zonage aux fins d'apporter des modifications, ajustements et précisions à divers articles.
- 40.04** Avis de motion - Règlement CA29 0096-1 modifiant le règlement CA29 0096 concernant la tarification de divers biens, activités et services municipaux pour l'exercice financier 2017 afin d'ajouter des tarifs pour les demandes de modification au règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (CA29 0045), de modifier les tarifs relatifs aux démolition d'immeubles et d'apporter des corrections administratives suite à l'entrée en vigueur du règlement d'administration(CA29 0097).
- 40.05** Dérogation mineure - Étude 3001295753 - 50, 13^e Avenue - Lot 1 390 118
- 40.06** Dérogation mineure - Étude 3001292648 - 15608, rue Sainte-Croix - Lot 1 072 386
- 40.07** P.I.I.A. - Construction d'un nouveau bâtiment commercial (concessionnaire automobile / codification # 5511) au 4850, boulevard Saint-Jean - Lot 1 842 597
- 40.08** P.I.I.A. - Remplacement d'une partie du revêtement de brique au 13 700, boulevard de Pierrefonds (bâtiment WICC/PCHS) -Lot 2 490 154
- 40.09** P.I.I.A. - Ajout d'un étage au 64, 4^e Avenue Sud - Lot 1 388 564
- 40.10** P.I.I.A. - Construction d'un bâtiment multi « H3 » au 4800, rue Paul-Pouliot - Lot 4 868 225
- 40.11** Accorder une dispense des frais exigibles lors d'assermentation aux résidents de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro touchés par les inondations de la crue printanière 2017.

70 – Autres sujets

- 70.01** Levée de la séance